

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,

tehty 3 päivänä marraskuuta 1998,

yleisön oikeudesta saada tietoja Euroopan keskuspankin asiakirjoista ja arkistoista

(EKP/1998/12)

(1999/284/EY)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön (jäljempänä ”perussääntö”) ja erityisesti sen 12.3 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin (EKP) työjärjestyksen ja erityisesti sen 23 artiklan 2 ja 3 kohdan,

sekä katsoo, että

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen päätösasiakirjaan liitetty julistus oikeudesta saada tietoja korostaa, että päätöksentekoprosessin avoimuus vahvistaa toimielinten demokraattista luonnetta kuten myös yleisön luottamusta hallintoa kohtaan,

Birminghamin ja Edinburghin Eurooppa-neuvoston kokoukset ovat sopineet tietyistä periaatteista, joilla edistetään yhteisön lähentämistä kansalaisiinsa,

Kööpenhaminassa kokoontunut Eurooppa-neuvosto on vahvistanut uudelleen yhteisön periaatteen kansalaisten mahdollisimman laajasta tietojen saamisesta,

kansalaisilla on legitiimi intressi julkisilla varoilla rahoitettujen instituutioiden ja elinten organisaation ja toiminnan suhteen,

Euroopan rahapoliittisen instituutin (ERI) tekemässä päätöksessä N:o 9/97⁽¹⁾ säädetään yleisön oikeudesta saada tietoja ERI:n hallinnollisista asiakirjoista; ERI asetettiin selvitystilaan 1 päivänä kesäkuuta 1998; on määriteltävä ne periaatteet, joiden mukaan tietoa EKP:n asiakirjoista ja arkistoista saadaan,

Euroopan oikeusasiamies on tehnyt omasta aloitteestaan tehdyssä tutkimuksessa päätöksen yleisön oikeudesta saada tietoja asiakirjoista⁽²⁾; mainitun päätöksen suositukset koskivat ERI:ä vain hallinnollisten asiakirjojen suhteen; päätöstä sovelletaan samoin rajoituksin myös EKP:hen,

EKP:n neuvoston kokoukset ovat perussäännön 10.4 artiklan mukaan luottamuksellisia, mutta EKP:n neuvosto voi päättää julkistaa, mihin käsittelyssä on päädytty,

EKP:n päätöksentekoeleimissä ja missä tahansa niiden perustamissa komiteoissa tai ryhmissä käsiteltävät asiat ovat EKP:n työjärjestyksen 23.1 artiklan mukaisesti luottamuksellisia, jollei EKP:n neuvosto valtuuta EKP:n puheenjohtajaa julkistamaan, mihin käsittelyssä on päädytty,

kaikki EKP:n laatimat asiakirjat ovat EKP:n työjärjestyksen 23.2 artiklan mukaisesti luottamuksellisia, jollei EKP:n neuvosto toisin päättä,

tämä päätös on EKP:n tiedotusta ja tiedonvälitystä koskevaa politiikkaa täydentävä osa; selvät säännöt voivat edistää hyvää hallintoa edesauttamalla vastuussa olevia käsittelemään tarkasti ja nopeasti yleisön esittämiä asiakirjapyyntöjä,

ennen päätöstä antaa tietoja mistä tahansa asiakirjasta, joka sisältää jonkin jäsenvaltion kansalliselta keskuspankilta saatuja tietoja, EKP kuulee kyseistä kansallista keskuspankkia, ja

EKP:n johtokunta vastaa perussäännön 11.6 artiklan mukaisesti juoksevien tehtävien hoitamisesta,

⁽¹⁾ EYVL L 90, 25.3.1998, s. 43.

⁽²⁾ 616/PUBAC/F/IJH, 20.12.1996.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

4 artikla

1 artikla

Oikeus saada tietoa hallinnollisista asiakirjoista

1. Yleisöllä on oikeus saada tietoa EKP:n asiakirjojen ja arkistojen hallinnollisista asiakirjoista tämän päätöksen säännösten mukaisesti.

2. Tässä päätöksessä ”hallinnollisella asiakirjalla” tarkoitetaan missä tahansa muodossa esitettyä olemassa olevaa tietoa, joka koskee EKP:n varsinaista organisaatiota ja toimintaa. Tämän lisäksi se tarkoittaa mitä tahansa vastaavaa tietoa, joka koskee ERI:n organisaatiota ja toimintaa.

2 artikla

Hakemuksen tietojen saamiseksi

Hakemus tietojen saamiseksi hallinnollisesta asiakirjasta toimitetaan kirjallisena EKP:hen⁽¹⁾. EKP pyrkii myöntämään hakemukseen. Jos hakemusta ei ole laadittu riittävän täsmällisesti tai jos se ei sisällä tietoja, jotka mahdollistavat pyydetyn asiakirjan yksilöimisen, EKP pyytää hakijaa täsmentämään hakemustaan lisätiedoin.

3 artikla

Tietojen saannin muoto, kustannukset, kaupallinen jäljentäminen

1. Hakija voi saada tietoa hallinnollisesta asiakirjasta joko tutustumalla kyseiseen asiakirjaan EKP:n tiloissa tai tilaamalla siitä jäljennöksen omalla kustannuksellaan. Painetuista asiakirjoista, joiden kokonaissivumäärä ylittää 100 sivua, veloitetaan 10 ecua (10 euroa 1.1.1999 alkaen) sivulta, ja 0,05 ecua (0,05 euroa 1.1.1999 alkaen) sivulta.

2. EKP pyrkii löytämään oikeudenmukaisen ratkaisun käsitellessään saman hakijan toistuvia samaa asiakirjaa koskevia hakemuksia ja hakemuksia, jotka koskevat suurta määrää tai erittäin laajoja hallinnollisia asiakirjoja.

3. Kukaan, jolle on tämän artiklan mukaisesti annettu oikeus saada tietoja hallinnollisesta asiakirjasta, ei saa jakaa tai levittää kyseistä asiakirjaa kaupallisessa tarkoituksessa suoralla myynnillä ilman EKP:n aiempaa hyväksyntää; EKP voi kieltää jakelun ja myynnin olematta velvollinen ilmoittamaan syyt.

⁽¹⁾ Osoitetaan Euroopan keskuspankille, Tiedotusosasto, Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main.

Poikkeukset

Oikeutta saada tietoja hallinnollisesta asiakirjasta ei myönnetä, mikäli asiakirjan julkistaminen voi tuottaa haittaa:

- yleisen edun suojaamiselle, erityisesti yleiselle turvallisuudelle, kansainvälisille suhteille, rahatalouden ja vaihtokurssien vakaudelle, oikeudenkäynneille, tarkastuksille ja tutkimuksille,
- yksilön ja yksityisyyden suojalle,
- tekijänoikeussuojalle, liike-, pankki- ja teollisuussalaisuudelle,
- EKP:n taloudellisten etujen suojalle,
- asiakirjan sisältämät tiedot toimittaneen luonnollisen tai oikeushenkilön pyytämälle tai tähän henkilöön sovellettavan lainsäädännön vaatimalle luottamuksellisuuden suojalle.

5 artikla

Päätös hakemuksesta, vahvistava hakemus, laillisuusvalvonta

1. EKP pyrkii käsittelemään hakemuksen kohtuullisessa ajassa. EKP:n tiedotusosaston johtaja ilmoittaa hakijalle kirjallisesti viimeistään yhden kuukauden kuluttua, onko hänen hakemuksensa hyväksytty tai onko aikomuksena antaa kielteinen vastaus. Jälkimmäisessä tapauksessa hakijalle ilmoitetaan myös tämän aikomuksen perusteet ja se, että hänellä on mahdollisuus yhden kuukauden kuluessa laatia vahvistava hakemus saadakseen muutoksen tähän kantaan; jos hakija ei toimi näin, hänen katsotaan luopuneen alkuperäisestä hakemuksesta.

2. Hakemukseen vastaamatta jättäminen sen jättämistä seuraavan kuukauden kuluessa merkitsee hakemuksen hylkäämistä; paitsi tapauksessa, jossa hakija esittää seuraavan kuukauden kuluessa yllämainitun vahvistavan hakemuksen.

3. EKP:n johtokunta tekee vahvistavaa hakemusta koskevan päätöksen yhden kuukauden kuluessa hakemuksen vastaanottamispäivästä.

4. Vahvistavan hakemuksen hylkäävä päätös on perusteltava. Hakijalle lähetetään päätös mahdollisimman pian kirjallisesti, ja hänelle ilmoitetaan samalla Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 138 e ja 173 artiklan

sisällöstä, joka koskee niitä ehtoja, joiden perusteella luonnollinen henkilö voi kannella Euroopan oikeusasiamiehelle ja joiden perusteella yhteisön tuomioistuin valvoo EKP:n toimien laillisuutta.

5. Vahvistavaan hakemukseen vastaamatta jättäminen seuraavan kuukauden kuluessa merkitsee hakemuksen hylkäämistä.

6 artikla

ERI:n päätöksen N:o 9/97 korvaaminen

Tämä päätös korvaa ERI:n neuvoston tekemän päätöksen N:o 9/97 ja tulee välittömästi voimaan.

Tehty Frankfurt am Mainissa 3 päivänä marraskuuta 1998.

EKP:n puheenjohtaja

Willem F. DUISENBERG
